

ESPAÑOL

03

NEDERLANDS

06

### 1. Botones de WiZmote

- A. ON
- B. OFF
- C. Luz nocturna
- D. Modo de luz favorito 1
- E. Modo de luz favorito 2
- F. Modo de luz favorito 3
- G. Modo de luz favorito 4
- H. Ajuste del brillo

### 2. Modos de luz favoritos predeterminados

En el sistema WiZ, cada lámpara pertenece a una sala, que se selecciona mientras se configura la lámpara en nuestra aplicación. Hay disponibles varios tipos de sala para seleccionar (por ejemplo, "Cocina" o "Dormitorio"). Para cada tipo de sala dado, WiZ proporciona un conjunto de 4 modos de luz favoritos, adoptados de forma predeterminada por todas las lámparas situadas en la sala. Puede cambiar rápidamente entre los 4 modos con los botones ①, ②, ③ y ④ de su WiZmote.

### 3. Modos de luz favoritos personalizados

La aplicación WiZ también le permite editar sus modos de luz favoritos en sus salas, asignando así los modos de luz que elija a los botones ①, ②, ③ y ④. Puede obtener más información sobre cómo usar la aplicación WiZ en [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Se debe deshacer de este producto y de las pilas en un punto de recolección designado para desperdicios eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con la oficina local de la ciudad o con la tienda donde adquirió el producto.

### 1. WiZmote-knoppen

- A. Aan
- B. uit
- C. Nachtlampje
- D. Favoriete lichtmodus 1
- E. Favoriete lichtmodus 2
- F. Favoriete lichtmodus 3
- G. Favoriete lichtmodus 4
- H. Aanpassing helderheid

### 2. Standaard favoriete lichtmodi

In het WiZ-systeem hoort elke lamp bij een kamer die u selecteert tijdens het instellen van de lamp in onze app. Er zijn verschillende kamertypes beschikbaar waaruit u kunt kiezen (bijv. "keuken" of "slaapkamer"). Voor elk gegeven kamertype biedt WiZ een set van 4 favoriete lichtmodi, die standaard worden gebruikt door alle lampen die in de kamer zijn geplaatst. U kunt snel schakelen tussen de 4 modi met de knoppen ①, ②, ③ en ④ op uw WiZmote.

### 3. Aangepaste favoriete lichtmodi

Met de WiZ-app kunt u ook uw favoriete lichtmodi bewerken in uw kamers en zo de lichtmodi van uw keuze toewijzen aan de knoppen ①, ②, ③ en ④. Leer meer over het gebruik van de WiZ-app op [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Dit product en deze batterijen moet worden verwijderd bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Neem contact op met uw lokale instanties of de winkel waar u het product hebt aangeschaft.

ZISO3691

ENGLISH

FRANÇAIS

POLSKU

07

### 1. WiZmote buttons

- A. ON
- B. OFF
- C. Night light
- D. Favorite light mode 1
- E. Favorite light mode 2
- F. Favorite light mode 3
- G. Favorite light mode 4
- H. Brightness adjustment

### 2. Default favorite light modes

In the WiZ system, every lamp belongs to a room, which you select while setting up the lamp in our app. Several room types are available for you to choose from (e.g. "Kitchen" or "Bedroom"). For each given room type, WiZ provides a set of 4 favorite light modes, adopted by default by all lamps placed in the room. You can quickly switch between the 4 modes with the ①, ②, ③ and ④ buttons on your WiZmote.

### 3. Customized favorite light modes

The WiZ app also allows you to edit your favorite light modes in your rooms, thus assigning light modes of your choice to the ①, ②, ③ and ④ buttons. Learn more about how to use the WiZ app at [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

This product and batteries must be disposed of at a designated collection point for Electrical and Electronic waste. For more information, contact your local city office or the shop where you purchased the product.

### 1. Boutons WiZmote

- A. MARCHE
- B. ARRÊT
- C. Veilleuse
- D. Mode d'éclairage préféré 1
- E. Mode d'éclairage préféré 2
- F. Mode d'éclairage préféré 3
- G. Mode d'éclairage préféré 4
- H. Réglage de la luminosité

### 2. Modes d'éclairage préférés par défaut

Dans le système WiZ, chaque lampe appartient à une pièce, que vous sélectionnez lors de la configuration de la lampe dans notre application. Vous pouvez choisir parmi plusieurs types de pièces (par exemple « Cuisine » ou « Chambre »). Pour chaque type de pièce donné, WiZ propose un ensemble de 4 modes d'éclairage préférés, adoptés par défaut par toutes les lampes placées dans la pièce. Vous pouvez basculer rapidement entre les 4 modes avec les boutons ①, ②, ③ et ④ sur votre WiZmote.

### 3. Modes d'éclairage préférés personnalisés

L'application WiZ vous permet également d'éditer vos modes d'éclairage préférés dans vos pièces, attribuant ainsi les modes d'éclairage de votre choix aux boutons ①, ②, ③ et ④. Découvrez comment utiliser l'application WiZ sur [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Ce produit, ainsi que les batteries, doit être éliminé dans un point de collecte désigné pour les déchets électriques et électroniques. Pour plus d'informations, contactez votre mairie locale ou le magasin où vous avez acheté le produit.



CARTONS  
ET EMBALLAGE  
PAPIER À TRIER

### 1. Przyciski WiZmote

- A. WŁĄCZENIE
- B. WYŁĄCZENIE
- C. Światło nocne
- D. Tryb Ulubione światło 1
- E. Tryb Ulubione światło 2
- F. Tryb Ulubione światło 3
- G. Tryb Ulubione światło 4
- H. Regulacja jasności

### 2. Domyślne, ulubione tryby światła

W systemie WiZ, każda lampa jest przypisana do pokoju, wybranego podczas ustawiania lampy w naszej aplikacji. Dostępnych do wybrania jest kilka typów pokoiów (np. "Kuchnia" lub "Sypialnia"). Dla każdego danego typu pokoju, WiZ udostępnia zestaw 4 ulubionych trybów światła, zaadoptowanych domyślnie przez wszystkie lampy umieszczone w pokoju. Pomędzy 4 trybami można szybko przełączyć przyciskami ①, ②, ③ i ④ w WiZmote.

### 3. Dostosowane, ulubione tryby światła

Aplikacja WiZ umożliwia także edycję ulubionych trybów światła w pokojach, przypisując wybrane tryby światła do przycisków ①, ②, ③ i ④. Więcej informacji o tym, jak używać aplikacji WiZ, można uzyskać pod adresem [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Ten produkt i baterie należy usunąć do wyznaczonego punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. W celu uzyskania dalszych informacji, należy się skontaktować z lokalnym urzędem miejskim lub ze sklepem w którym produkt został zakupiony.

DEUTSCH

ITALIAN

РОССИЯ

08

### 1. WiZmote-Tasten

- A. An
- B. Aus
- C. Nachtlicht
- D. Favoriten-Beleuchtungsmodus 1
- E. Favoriten-Beleuchtungsmodus 2
- F. Favoriten-Beleuchtungsmodus 3
- G. Favoriten-Beleuchtungsmodus 4
- H. Helligkeitsanpassung

### 2. Standardmäßige Favoriten-Beleuchtungsmodi

Im WiZ-System gehört jede Lampe zu einem Raum; diesen wählen Sie bei der Einrichtung der Lampe in unserer App. Dabei stehen verschiedene Raumtypen zur Auswahl bereit (z. B. „Küche“, „Schlafzimmer“ usw.). Für jeden Raumtypen bietet WiZ eine Auswahl von 4 Favoriten-Beleuchtungsmodi, die standardmäßig von allen Lampen im Raum übernommen werden. Mit den Tasten ①, ②, ③ und ④ an Ihrer WiZmote können Sie schnell zwischen den 4 Modi umschalten.

### 3. Angepasste Favoriten-Beleuchtungsmodi

Zudem ermöglicht Ihnen die WiZ-App die Bearbeitung Ihrer Favoriten-Beleuchtungsmodi in Ihren Räumen; dabei können Sie die gewünschten Beleuchtungsmodi den Tasten ①, ②, ③ und ④ zuweisen. Erfahren Sie unter [wizconnected.com](http://wizconnected.com) mehr über die Verwendung der WiZ-App.

Dieses Produkt sowie Batterien/Akkumulatoren müssen bei einer speziellen Sammelstelle für elektrische und elektronische Abfälle entsorgt werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung oder bei dem Laden, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

### 1. Tasti WiZmote

- A. ON
- B. OFF
- C. Luce notturna
- D. Modalità luce preferita 1
- E. Modalità luce preferita 2
- F. Modalità luce preferita 3
- G. Modalità luce preferita 4
- H. Regolazione luminosità

### 2. Modalità luce preferita predefinita

Nel sistema WiZ, ogni lampada appartiene ad una stanza, che viene selezionata durante la configurazione della lampada nell'app. Sono disponibili vari tipi di stanza tra cui scegliere (ad esempio, "Cucina" o "Stanza da letto"). Per ogni tipo di stanza, WiZ fornisce un set di 4 modalità luce preferita, adottata per impostazione predefinita da tutte le lampade situate nella stanza. È possibile commutare rapidamente tra le 4 modalità con i tasti ①, ②, ③ e ④ su WiZmote.

### 3. Modalità luce preferita personalizzata

L'app WiZ consente inoltre di modificare le modalità luce preferite nelle stanze, assegnando le modalità desiderate ai tasti ①, ②, ③ e ④. Per ulteriori informazioni sull'uso dell'app WiZ, consultare [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Il prodotto e le batterie devono essere smaltite in un punto di raccolta designato per i rifiuti elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni, contattare gli enti locali o il rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.

### 1. Кнопки WiZmote

- A. ВКЛЮЧЕНИЕ И
- B. ВЫКЛЮЧЕНИЕ
- C. Ночное освещение
- D. Избранный режим освещения 1
- E. Избранный режим освещения 2
- F. Избранный режим освещения 3
- G. Избранный режим освещения 4
- H. Регулировка яркости

### 2. Избранные режимы освещения по умолчанию

В системе WiZ каждый индикатор соответствует одному помещению, выбираемому при установке индикатора в нашем приложении. На выбор есть несколько типов помещений (например, "Кухня" или "Спальня"). Для каждого типа помещения WiZ предусматривает комплект из 4 избранных режимов освещения, которые принимают по умолчанию все индикаторы, установленные в помещении. Можно быстро переключать все 4 режима с помощью ①, ②, ③ и ④ кнопки на Вашем WiZmote.

### 3. Настраиваемые избранные режимы освещения

Приложение WiZ позволяет также изменять Ваши избранные режимы освещения в помещениях, тем самым связывая любимые режимы освещения с ①, ②, ③ и ④ кнопками. Узнайте больше об использовании приложения WiZ на [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Данное изделие и батареи подлежат утилизации в назначенном пункте сбора электрических и электронных отходов. Для получения дополнительной информации обратитесь в местный офис в вашем городе или в магазин, где был приобретен продукт.

DANSK 09

**1. WiZmote-knapper**

A. af  
B. på  
C. Natlys  
D. Favorit lysindstilling 1  
E. Favorit lysindstilling 2  
F. Favorit lysindstilling 3  
G. Favorit lysindstilling 4  
H. Lysstyrkejustering

**2. Standard favorit lysindstillinger**

I WiZ-systemet hører hver lampe til et værelse, som du vælger, når lampen indstilles i vores app. Du kan vælge mellem forskellige værelsestyper (fx "Køkken" eller "Soveværelse"). I WiZ-systemet kan du vælge mellem 4 favorit lysindstillinger til hver værelsestype, der som standard adopteres af alle lamperne i værelset. Du kan hurtigt skifte mellem de 4 indstillinger med knapperne ①, ②, ③ og ④ på din WiZmote.

**3. Tilpassede favorit lysindstillinger**

I WiZ-app'en kan du også redigere dine favorit lysindstillinger i dine værelser, og derved tildele de ønskede lysindstillinger til knapperne ①, ②, ③ og ④. Læs mere om, hvordan du bruger WiZ-app'en på [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

 Dette produkt og dets batterier skal bortskaffes på en indsamlingssted for elektrisk og elektronisk affald. For mere information, bedes du kontakte dine lokale myndigheder eller forhandleren, hvor du købte produktet.

TÜRKÇE 12

**1. WiZmote düğmeleri**


A. AÇIK  
B. KAPALI  
C. Gece lambası  
D. En sevilen ışık modu 1  
E. En sevilen ışık modu 2  
F. En sevilen ışık modu 3  
G. En sevilen ışık modu 4  
H. Parlaklık ayarı

**2. Standart sevilen ışık modları**

WiZ sisteminde her lamba, uygulamamızda lambayı kurarken seçtiğiniz odaya aittir. Seçebileceğiniz birkaç oda tipi vardır (ör. "Mutfak" veya "Yatak Odası"). Söz konusu her oda türü için WiZ odaya yerleştirilen tüm lambalarla varsayılan olarak kabul edilen 4 en sevilen ışık modundan oluşmuş bir takım sunar. WiZmote'nizdeki ①, ②, ③ ve ④ düğmelerini kullanarak 4 mod arasında hızlı bir şekilde geçiş yapabilirsiniz.

**3. Özelleştirilmiş sevilen ışık modları**

Ayrıca WiZ uygulaması en sevdiğiniz ışık modlarını odalarınızda düzenlemenizi sağlar, böylece seçtiğiniz ışık modlarını ①, ②, ③ ve ④ düğmeleriyle kumanda edebilirsiniz. WiZ uygulamasını [wizconnected.com](http://wizconnected.com) adresinde kullanma hakkında daha fazla bilgi edinin.

 Bu ürün ve piller Elektrik ve Elektronik atıklar için belirlenmiş bir toplama noktasında imha edilmelidir. Daha fazla bilgi için yerel şehir yetkililerinize veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

SVENSKA 10

**1. WiZmote-knappar**


A. Av  
B. på  
C. Natljus  
D. Favoritljusläge 1  
E. Favoritljusläge 2  
F. Favoritljusläge 3  
G. Favoritljusläge 4  
H. Justering av ljusstyrka

**2. Förinställda favoritljuslägen**

I WiZ-systemet tillhör varje lampa ett rum, som du väljer när du konfigurerar lampan i vår app. Det finns flera olika rumstyper att välja mellan (t.ex. "Kök" eller "Sovrum"). För varje given rumstyp har WiZ fyra (4) favoritljuslägen, som är med som standard för alla lamporna i rummet. Du kan snabbt växla mellan de fyra lägena med knapparna ①, ②, ③ och ④ på din WiZmote.

**3. Förinställda favoritljuslägen**

WiZ-appen ger dig också möjlighet att ändra dina favoritljuslägen i dina rum, och därmed tilldela knapparna ①, ②, ③ och ④ ljuslägen som du väljer. Ta reda på mer om hur man använder WiZ-appen på [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

 Denna produkt och batterierna måste kasseras på en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt avfall. För mer information, kontakta din kommun eller butiken där du köpt produkten.

MAGYAR 11

**1. WiZmote gombok**


A. BE  
B. KI  
C. Éjjeli fény  
D. 1. kedvenc világítási mód  
E. 2. kedvenc világítási mód  
F. 3. kedvenc világítási mód  
G. 4. kedvenc világítási mód  
H. Fényerő-szabályozó

**2. Alapértelmezett kedvenc világítási módok**

A WiZ rendszerben minden lámpa egy szobához tartozik, amit kiválaszthat, miközben beállítja a lámpát az alkalmazásunkban. Több szobafajta is elérhető, melyek közül választhat (pl. „Konyha” vagy „Hálószoba”). Minden megadott szobátípushoz a WiZ felajánl 4 kedvenc világítási módot, melyet alapértelmezettként elment minden lámpa a szobában. Gyorsan válthat a 4 üzemmód közül az ①, ②, ③ és ④ gombokkal a WiZmote-ról.

**3. Egyedi kedvenc világítási módok**

A WiZ alkalmazással módosíthatja is kedvenc világítási módjait a szobákban, így a kiválasztott világítási módokat rendelheti az ①, ②, ③ és ④ gombokhoz. Ismerje meg közelebbről a WiZ alkalmazás használatát a [wizconnected.com](http://wizconnected.com) oldalon.

 A termék és az elemeket az elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtésére kijelölt gyűjtőponton kell leadni. További információért keresse helyi irodánkat, vagy az üzletet, ahol a terméket megvásárolta.